

Промышленный термотрансферный принтер серии HD830i РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перевод выполнен компанией СКАНКОД (www.scancode.ru) официальным дистрибьютором продукции GODEX на территории РФ



Руководство : серия HD830i пользователя :Rev.E.1 Версия : 2020.02.21 Дата публикации :920-016611-00 Артикул

руководство пользователя СОДЕРЖАНИЕ

| 1 | Принтер этикеток | 001 |
|---------|--|-----|
| 1.1 | Комплектация | 001 |
| 1.2 | Знакомство с вашим принтером | 002 |
| • | | 004 |
| ∠ 21 | | 004 |
| 2.1 | | 004 |
| 2.2 | | 005 |
| 2.3 | установка термотрансферной ленты | 000 |
| 2.4 | установка рулона этикеток | 009 |
| 2.5 | Установка держателя листовои бумаги | 012 |
| 2.6 | Подключения принтера к управляющему компьютеру | 013 |
| 2.7 | Установка драйвера принтера и ПО GoLabel | 014 |
| 2.8 | Дополнительные опции при установке с компакт-диска | 017 |
| 3 | Настройка и управление принтера | 020 |
| 3.1 | Панель управления | 020 |
| 3.2 | ЖК дисплей | 021 |
| 3.3 | Функции интерфейса ЖК дисплея | 026 |
| 3.4 | Калибровка этикетки и самопроверка | 031 |
| 3.5 | Предупреждения об ошибках | 033 |
| 3.6 | USB-xoct | 035 |
| ٨ | ΠΟ NetSetting ΔΔg Ethernet | 037 |
| | Vстановка программного обеспечения NetSetting | 037 |
| 4.2 | Интерфейс NetSetting | 039 |
| | | |
| 5 | Аксессуары | 046 |
| 5.1 | Подготовка | 046 |
| 5.2 | Установка резака | 047 |
| 5.3 | Установка WiFi модуля (031-Н83003-000) | 049 |
| 5.4 | Установка Bluetooth модуля / LPT порта (031-H83004-000), | 050 |
| | (031-H83002-000) | |
| 5.5 | Расположение коннекторов на материнской плате | 051 |

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СОДЕРЖАНИЕ

| 6 | Обслуживание и регулировка | 052 |
|-----|---|-----|
| 6.1 | Установка/снятие печатающей термо головки | 052 |
| 6.2 | Регулировка линии печати | 053 |
| 6.3 | Регулировка натяжения термотрансферной ленты | 054 |
| 6.4 | Очистка печатающей термо головки | 055 |
| 6.5 | Регулировка баланса и давления печатающей головки | 056 |
| 6.6 | Настройка щитка термотрансферной ленты | 057 |
| 6.7 | Настройка резака | 058 |
| 6.8 | Устранение неисправностей | 059 |
| | | |

Приложения

| Технические характеристики | 060 |
|--|-----|
| Интерфейсы | 062 |
| Настройка WiFi | 063 |
| Настройка Bluetooth | 076 |
| Работа с файлами при использовании флеш-накопителя | 088 |

Printer Compliance Insert



Note: This equipment may be used on an IT power system.

For Users in English Speaking Regions (en)



Caution: This marking indicates that the user should read all included documentation before use.

The users of this product are cautioned to use accessories and peripherals approved by manufacturing company. The use of accessories other than those recommended, or changes to this product that are not approved by manufacturing company, may void the compliance of this product and may result in the loss of the user's authority to operate the equipment.



Caution: For power supply, use manufacturing company. No user-serviceable parts.

FCC Digital Emissions Compliance

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a CLASS A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at own expense.

Canadian Digital Apparatus Compliance

This Class A digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

CE Marking: Refer to the Declaration of Conformity for a list of the EU Directives and Standards that this product complies with.

Für Anwender in Deutschland (de)



Vorsicht: Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch alle mitgelieferten Unterlagen lesen soll.

Die Benutzer dieses Produkts werden darauf hingewiesen, nur Zubehörteile und Peripheriegeräte zu verwenden, die vom Hersteller. genehmigt sind. Falls nicht empfohlene Zubehörteile verwendet oder an diesem Produkt Änderungen vorgenommen werden, die nicht vom Hersteller. genehmigt sind, kann dadurch die behördliche Konformität des Produkts verletzt werden und der Benutzer die Berechtigung zur Verwendung des Geräts verlieren.



Vorsicht: Nur das beigefügte original Netzteil verwenden. Enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

CE-Kennzeichnung: Die Konformitätserklärung enthält eine Liste der EU-Richtlinien und Normen, denen das Produkt entspricht. Warnhinweis

Dies ist ein Produkt der Klasse A. In Wohnumgebungen kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen.

In diesem Fall obliegt es dem Anwender, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.

Pour les utilisateurs canadiens et français (fr)



Attention: Ce marquage indique que l'usager doit, avant l'utilisation, lire toute la documentation incluse.

Attention: Pour la source d'alimentation, utilisez fabricants. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Utilisateurs de ce produit sont avisés d'utiliser des accessoires et des périphériques approuvés par fabricants. L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés ou des changements à ce produit qui ne sont pas approuvés par fabricants. peuvent annuler la conformité de ce produit et mettre fin au droit qu'a l'usager d'utiliser l'équipement. Conformité aux normes canadiennes sur les appareils numériques

Cet appareil numérique de la classe A respecte toutes les exigences du Réglement sur le matériel brouilleur du Canada. AVERTISEMENT: Il s'agit d'un produit de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit pourra provoquer des interférences radio auquel cas l'utilisateur pourrait avoir à prendre de mesures adéquates.

適用於臺灣使用者 (zh-tw)



注意:此標誌表示使用者應在使用前先閱讀所有隨附的文件。



請使用製造商電源。無使用者可自行維修之零件。

사용자안내문 이기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСВИЯ СТАНДАРТАМ

ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ США

ДЛЯ АМЕРИКАНСКИХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Заявление Федеральной комиссии по связи о помехах

Это устройство было испытано и признано соответствующим ограничениям для Класса В цифровых устройств в соответствии с Частью 15 Правил Федеральной Комиссии Связи. Эти требования установлены с целью обеспечения помехоустойчивости и предотвращения возникновения помех при эксплуатации в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и может излучать энергию на радиочастотах. Будучи установленным и используемым с отклонением от требований инструкции производителя, оно также может стать источником радиопомех. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не возникнут при конкретной установке. Если это оборудование создает помехи для радио- или телевизионного приема, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю рекомендуется устранить помехи одним из следующих способов:

- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к поставщику или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

Данное оборудование соответствует Части 15 правил Федеральной Комиссии по Связи. На использование данного оборудования распространяются следующие условия:

(1) Данное оборудование не может вызывать вредных помех, и (2) это устройство должно принимать любые получаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе.

Предупреждение Федеральной Комиссии Связи. Любые изменения или модификации, не одобренные стороной, ответственной за соответствие, могут лишить пользователя права на эксплуатацию данного оборудования.

СЕРИЯ НО

К КОТОРОЙ ОТНОСИТСЯ ДАННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СЛЕДУЮЩИХ СТАНДАРТОВ

FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B:2015 Class B,CISPR 22:2008 ANSI C63.4: 2014 ICES-003 Issue 6:2016, Class B IEC 60950-1:2005(Second Edition)+Am1:2009+Am2:2013 GB4943.1-2011,GB9254-2008,GB17625.1-2012 EN55024:2010+A1:2015 EN55032:2012+AC:2013,Class B EN61000-3-2:2014 EN61000-3-3:2013 AS/NZS CISPR 22:2009+A1:2010

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции.

- 1. Берегите оборудование от влаги.
- 2. Перед подключением устройства к электрической розетке проверьте напряжение источника питания.
- 3. Убедитесь, что принтер выключен, прежде чем подключать кабель питания к разъему питания принтера.
- Во избежание повреждений от возможных кратковременных скачков напряжения рекомендуется подключить принтер к стабилизатору напряжения.
- 5. Во избежание поражения электрическим током на устройство не должны попадать жидкости.
- В целях безопасности и сохранения гарантии, устройство должны открывать только специалисты по обслуживанию, обладающие соответствующей квалификацией.
- 7. Ни в коем случае не следует выполнять ремонт или отладку устройства, находящегося под напряжением.

Меры предосторожности при использовании аккумулятора

Пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции.

- Опасность взрыва при неправильной замене батареи.
 Заменяйте только на эквивалентный тип, рекомендованный производителем.
- 2. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями производителя.
- 3. Используйте только с указанной моделью адаптера питания.
- Изменения или модификации не одобренные стороной, ответственной за соответствие устройства нормативам, могут лишить юридических прав на эксплуатацию данного оборудования.

Внимание

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

^{*} Используйте только с указанной моделью источника питания.

^{**} Изменения или модификации, не одобренные в прямой форме стороной, ответственной за соответствие устройства нормативам, могут привести к лишению пользователя юридических прав на эксплуатацию данного устройства.

1.1 Комплектация

Пожалуйста, убедитесь, что все перечисленные ниже элементы включены в комплект поставки вашего принтера.

• Промышленный принтер этикеток

HD830i



Рулон этикеток



Термотрансферная лента



USB кабель



Кабель питания



Узлы 1.5" / 3" для термотрансферной ленты



Держатель рулона бумаги





Основа держателя рулона бумаги



Направляющие пластины этикеток



Краткое руководство



Компакт-диск Включая программное обеспечение

GoLabel и руководство пользователя для HD830i



Втулка для бумаги





1.2 Знакомство с вашим принтером



Вид сзади

(Интерфейсы может отличаться в зависимости от выбранных опций)



Принтер этикеток



2.1 Установка материалов для печати

Данный принтер поддерживает следующие методы печати:

Печать с термопереносом (TTP): Требуется лента для переноса напечатанного изображения на носитель. Прямая термопечать (DTP): Не требует ленты, только термобумагу.

Проверьте, какой метод печати вы используете, и измените настройки соответствующим образом в драйвере принтера, меню принтера и/или программном обеспечении.

Установите принтер на плоскую поверхность и откройте крышку принтера.



2.2 Открытие механизма печати

Нажмите на защелки механизма печати и поднимите механизм печати.



2.3 Установка термотрансферной ленты

(Лента 4 дюйма)

Установите рулон термотрансферной ленты на узел подачи ленты.



Установите пустую втулку на узел намотки ленты.



Прикрепите ленту с узла подачи ленты к пустой втулке на узле перемотки ленты и поверните последний на 2-3 оборота.



Намотайте ленту на пустую втулку



Установите пустую втулку на узел намотки ленты.



Прикрепите ленту с узла подачи ленты к пустой втулке на узле перемотки ленты и поверните последний на 2-3 оборота.



Намотайте ленту на пустую втулку

Установка термотрансферной ленты в принтер

Следуйте рисунку ниже, чтобы установить ленту в принтер.





2.4 Установка рулона этикеток

Загрузка материала для этикеток в принтер

Установите рулон этикеток на узел подачи, установите направляющие пластины на узел.



Следуйте инструкциям, чтобы закрепить адаптер узла подачи.

Внешний держатель этикеток

Следуйте стрелке и последовательности

шагов, чтобы собрать подставку.





Следуйте стрелке и последовательности

шагов, чтобы собрать подставку.



Загрузка бумаги

1. Следуя стрелке и последовательности, установите держатель рулона этикеток на место.



2. Следуя указанным ниже стрелкам и направлениям, установите рулон этикеток на место.



3. Установите рулон этикеток на внешний держатель.



4. Пропустите этикетку через направляющие для этикеток, а затем отрегулируйте направляющие в соответствии с шириной этикетки.



Иллюстрации ниже показывают, как пропускать ленту этикеток в зависимости от типа этикетки.



2.5 Установка держателя листовой бумаги



Откройте крышку принтера



Установите держатель для листовой бумаги и закрутите винты.



ЖНе забудьте переместить датчик в положение 0 на шкале.



Закрутите винты.



Зафиксируйте механизм печати и закройте крышку принтера.



Нажмите на защелки механизма печати и откройте его

2.6 Подключение принтера к управляющему компьютеру

1. Пожалуйста, убедитесь, что принтер выключен.

Принтер этикеток HD830i

- 2. Подключите кабель питания к принтеру и подключите штекер адаптера питания к розетке.
- 3. Подключите интерфейсный кабель к принтеру и управляющему компьютеру.
- 4. Включите принтер. Панель управления должна загореться.

(Интерфейсы может отличаться в зависимости от выбранных опций) Β1 Разъем питапния A1 USB порт \bigotimes A1 Β1 USB порт Кабель питания NG B2 A2 USB порт Вилка A2 B2 Ų USB порт Розетка 11

2.7 Установка драйвера принтера и ПО GoLabel

1. Вставьте компакт-диск Super Wizard в CD / DVD-привод компьютера, программа установки должна появиться автоматически.

Появится экран приветствия. На экране приветствия выберите «STANDARD INSTALLATION» (Стандартная установка).

| GODEX V1.01 | Sec. English • |
|---|--|
| Welcome to GoDEX a high quality GoDE | and thank you for choosing X Printer. |
| STANDARD INSTALLATION | Select "Standard Instalation" to instal the Golabel design software and the Seaguil Windows driver for your GoDEX printer. (For US8 cable connection ONLY) |
| OTHER CHOICES | Select "OTHER CHOICES" for custom installation, documentation, accessories, technical support, label design software, Ethernet and how to buy, |
| Exil | |

2. Затем мастер попросит вас убедиться, что USB-кабель и кабель питания подключены и что принтер включен. Затем нажмите «NEXT» (Далее), чтобы продолжить.



3. Следующий экран, который вы увидите: «Install the GoLabel Software and Windows driver» (Установить программное обеспечение GoLabel и драйвер Windows). Нажмите «NEXT» (Далее), чтобы продолжить.



4. Во время установки драйвера принтера и ПО GoLabel на экране отобразится полоса выполнения.



5. После завершения установки вы можете начать создавать и печатать этикетки с помощью ПО GoLabel или через драйвер принтера.



6. В качестве дополнительных действий вы также можете распечатать тестовую этикетку или зарегистрировать принтер во время процедуры «Стандартной установки».

| GoDEX | | STANDARD INSTALLATION |
|--|---|--------------------------------------|
| You have success Seaguli Scientific V | fully installed the Go Vindows driver into y | blabel software and our computer. |
| Thank You | Would you like to print a testio | abeli? |
| Your Codex printers | Yes | No |
| now ready to use. | | |
| Exil | | |

| GoDEX | | STAN | DARD INSTALLATIO |
|--|--------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| Please register your Gode | x printer, | | |
| What you get when you register: | NAME | N/ | ME |
| Fast, easy processing of any warranty issues | COMPANY | CON | PANY |
| Pree updates of Blabel design software Free GodexGlobal newsletter subscription. | PHONE NUMBER | PHONE | NUMBER MAIL |
| A rediscristip with codes is we can serve you even better | COUNTRY | COUNTRY | • |
| Note: Your privacy is guaranteed! click to read <u>Godex Privacy Policy</u>) | | s | END |
| | | Flecke makes connected b | ure that you are o the Internet. |
| Fall | REGISTRATION | < RACK | NEXT > |

Примечание

^{*} Если вам нужны дополнительные ресурсы, инструменты или справочные материалы, вы можете найти их на компакт-диске Super Wizard. Просто нажмите «Other Choices» (Дополнительные опции) на экране приветствия, чтобы получить доступ к файлам.

2.8 Дополнительные опции при установке с компакт-диска

1. Нажмите "OTHER CHOICES" (Дополнительные опции) и выберите "PRINTER DRIVERS" (Драйвера принтера) на следующем экране.





2. Нажмите "INSTALL SEAGULL SCIENTIFIC WINDOWS DRIVER" (Установить драйвер Windows SEAGULL SCIENTIFIC) на следующем экране и нажмите "NEXT" (Далее).

| GoDEX | PRINTER DRIVERS |
|------------------------|---|
| Install the Seagull Se | cientific Windows driver |
| | This driver installation may require a system reboot. Please exit or close all programs before the installation. |
| Drivers | INSTALL SEAGULL SCIENTIFIC WINDOWS DRIVER |
| | For information on Seagul Scientific, click here |
| | |
| Exit | < BACK |

3. Выберите «I accept the terms in the license agreement» (Я принимаю условия лицензионного соглашения) и нажмите «Next» (Далее), затем нажмите «Finish» (Готово) для шага 4.

| Windows Printer Drivers | Windows Printer Drivers |
|---|---|
| Windows Printer Drivers | Windows Printer Drivers Installation Information Follow the instructions below to install the software. - Instructions After the drivers are unpacked, install them using the Driver Wizard. - Options Image: Im |
| < Back Next > Cancel | < Back Finish Cancel |
| Software", subject to the following provisions. You assume full responsibility for the selection of the Seagull Software to achieve your intended results, and for the installation, use, and results obtained from the Seagull Software. Both the software and the related material are Copyrighted and are protected by law. The to and all rights and interests in the Seagull Software, wherever resident and on whatever media, are and shall cramin the property of Seagull. Furthermore, by using a laccept the terms in the license agreement I do not accept the terms in the license agreement | Back Phish |

4. Мастер установки драйверов проведет вас через процедуру установки. Выберите «Установить драйверы принтера» и нажмите «Далее».

| Seagull Driver Wizard | | × |
|-----------------------|--|------|
| | Welcome to the Seagull Driver Wizard This wizard helps you install and remove printer drivers. | |
| | What would you like to do? Install printer drivers Upgrade printer drivers Remove printer drivers | |
| | | |
| | < Back Next > Can | icel |

5. При подключении через USB ищите такие модели, как показано на картинке. Укажите модель вашего принтера и нажмите «Далее».

| Seagull Driver Wizard | Seagull Driver Wizard |
|--|--|
| Connect Printer The printer should be connected before continuing installation. | Plug and Play Printer Detection New Plug and Play printers are automatically detected for installation. |
| How is this printer going to be attached? | Select the printer driver to install. Install a driver for a Plug and Play printer |
| Network (Ethernet or WiFi) | Printer Model Port |
| ○ <u>O</u> ther (such as Parallel or Serial) | Godex MX30i USB002 |
| Please connect your printer to the PC and turn it on. If the Add Hardware Wizard appears, please cancel it. This wizard will automatically advance when the printer is detected. If it does not advance, then check the connection and power cycle the printer. | |
| | Install a driver for another printer |
| < Back Next Cancel | < Back Next > Cancel |

6. Введите имя принтера (вы можете использовать значение по умолчанию), затем нажмите «Далее», чтобы отобразилась картинку справа.

Нажмите кнопку «Готово», чтобы начать установку.

| Seagull Driver Wizard | Seagull Driver Wizard | | × |
|---|-----------------------|---------------------------|--|
| Specify Printer Name Names are used to identify the printer on this computer and on the network. | | Completin Wizard | g the Seagull Driver |
| Enter a name for this printer. | | A new printer will b | be installed using the following settings: |
| Printer name: Godex MX30 | | Name: Share name: | Godex MX30i_#2 <not shared=""></not> |
| Use this printer as the default printer | | Port: | USB002 |
| | | Default: Manufacturer: | No Godex |
| Specify whether or not you want to share this printer with other network users. When sharing, you must provide a share name. | | Model: | Godex MX30i |
| Do not share this printer | | Version: | 7.3.5 M-3 (06/02/2014) |
| Share name: Godex_MX30i_#2 Godex_MX30i_#2 | | To begin the drive | r installation process, click Finish. |
| < Back Next > Cancel | | | < Back Finish Cancel |

7. Установка драйвера завершена.



3.1 Панель управления



Кнопка ПИТАНИЯ

Нажмите кнопку ПИТАНИЯ, чтобы включить принтер. Появится НАЧАЛЬНЫЙ ЭКРАН. Если принтер находится в состоянии готовности к печати, на ЖК дисплее должно появиться сообщение «ГОТОВ». Когда принтер включен, нажмите и удерживайте кнопку ПИТАНИЯ в течение 3 секунд, чтобы выключить принтер.

Кнопка FEED

Включите принтер и нажмите кнопку FEED.

Когда вы нажимаете кнопку FEED, принтер продвигает носитель до тех пор, пока кнопка FEED не будет отпущена. Если вы используете непрерывные носители, нажатие кнопки FEED будет увеличивать длину носителя до тех пор, пока кнопка не будет отпущена. Если вы используете носители с разрывами, однократное нажатие кнопки FEED продвинет только одну метку.

Если этикетка не останавливается в правильном положении, вам необходимо запустить функцию автоопределения для вашего носителя, см. Раздел 3.6 Калибровка этикеткии самотестирование.

ПАУЗА ПЕЧАТИ_Кнопка FEED

Нажатие кнопки FEED, когда принтер находится в режиме ожидания, переведет принтер в режим паузы. В этом режиме принтер может получать команды, но он сможет обработать их только после возврата в режим ожидания. Повторное нажатие кнопки FEED вернет принтер в режим ожидания. Нажатие кнопки FEED во время печати остановит печать. Принтер возобновит печать после повторного нажатия кнопки FEED. Пример: во время выполнения задания на печать 10 этикеток вы нажимаете кнопку FEED, чтобы приостановить работу принтера. Две этикетки были напечатаны. Чтобы возобновить печать и распечатать оставшиеся восемь этикеток, вам нужно снова нажать кнопку FEED.

ОТМЕНА ПЕЧАТИ_Кнопка FEED

Нажмите и удерживайте кнопку FEED в течение 3 секунд во время печати, чтобы отменить задание на печать. Текущее задание на печать будет отменено. Пример: во время выполнения задания на печать 10 этикеток вы нажимаете кнопку FEED. Две этикетки были напечатаны. Задание на печать отменено, а остальные восемь этикеток не будут напечатаны.

3.2 ЖК дисплей

Начало работы

Нажмите клавишу ПИТАНИЯ, чтобы включить принтер. Появится НАЧАЛЬНЫЙ ЭКРАН.



Если принтер находится в состоянии готовности к печати, на ЖК дисплее должно появиться сообщение «ГОТОВ». Используйте жесты на экране на навигации в ГЛАВНОМ МЕНЮ и других разделах для настройки.



На Начальном Экране находятся три функциональных режима для настройки принтера. Вы можете выполнять различные настройки функций в ФУНКЦИОНАЛЬНОМ РЕЖИМЕ.





Нажмите ''Main'' --

На экране отобразятся подменю ''Main''





Нажмите "Wizard "--Здесь вы сможете настроить параметры печати, такие как "Яркость" "Скорость" и т.д.





Нажмите ''Test ''--

здесь вы можете произвести самопроверку принтера и выйти из режима отладки.



Нажмите на 🗸 для сохранения настрорек

Нажмите на X для выхода из меню без сохранения настроек



| × | Printe | er Settings | \checkmark |
|------------------|--------|-------------|--------------|
| Darkness | + | 10 | |
| Speed | + | 6 | _ |
| Sensor Select | + | Auto Select | _ |
| Media Type | + | Continuous | _ |
| | | | |



РАЗБЛОКИРОВАНО



Если функции принтера заблокированы, принтер не может получать команды от GoLabel или любых устройств.

Режим клавиатуры

При подключении USB клавиатуры к принтеру, на сенсорном экране отобразится «Вход в автономный режим». Нажмите клавишу «Y» на клавиатуре, чтобы войти в диалоговое окно «Режим клавиатуры».



Функция предварительного просмотра этикетки

Пользователь может выбрать любые этикетки, сохраненные в принтере, и просмотреть их.

(См. Инструкции)





Примечание

 Вернитесь на начальный экран готовности после использования функции отзыва этикетки, чтобы принтер снова мог получать команды на печать.



3.3 Функции ЖК дисплея

Главное меню





Code

Установка параметров для принтера, напр. скорость печати, темнота. Также включает мастер печати для упрощения печати.

Выбор языка интерфейса из более чем 10 доступных языков.

Настройки дополнительных модулей и портов подключения.

Таблица значений, которая описывает набор символов для определенного языка

Установка параметров для печати этикеток, напр. поворот, сдвиг положения печати.

Функции самодиагностики для принтера, напр. тестирование печатающей головки, печать страницы самопроверки.

Отзыв этикетки

Системное меню

| | Device | |
|--|-------------------|-------------------|
| Buzzer | Option Setting | Smart Backfeed |
| Baud Rate Serial Port Setting | LAN Setting | LCD Setting |
| Clock Setting | | |



Звуковой сигнал

Настройка дополнительных модулей, напр. Резак, Отделитель, Аппликатор



Baud

Rate

Выберите ОN. Печать этикеток вернется в исходное положение.

Настройка параметров для последовательного порта, напр. Скорость передачи, четность, биты данных, стоп-биты.

Сетевые настройки, напр. Номер порта, DHCP, динамический IP, шлюз по умолчанию, маска подсети.



Настройка ЖК дисплея, напр. Яркость, Контрастность, Энергосбережение, пароль

Настройка даты и времени - Год, Месяц, День, Час, Минута

Настройка параметров в Меню настроек

| 3 | $\overline{\mathbf{O}}$ |
|---|-------------------------|
| Q | 5- |



| | Яркость | 0-19 | |
|--------------------|------------------|-------------------------|---------------------|
| | Скорость | 2-5 | |
| | | | Автоматически |
| | | Положение этикетки | На просвет |
| | Courses | | На отражение |
| | Сенсор | | Этикетка с разрывол |
| Настройки | | Тип этикетки | Этикетки с меткой |
| принтера | | | Непрерывная |
| | | Прямая термопечать | |
| | Режим печати | Термоперенос | |
| | Положение отрыва | 0-40 | |
| | | Применить | |
| | Верх формы | Отмена | |
| | | English | |
| | | Deutsch | |
| | | | |
| | | | |
| | | Français | |
| Язык интерф | ейса | Fsnañol | |
| | | <u>- IIIIIII</u> 日木語 | |
| | | | |
| | | Русский | |
| | | Türkce | |
| | | 850 | |
| | | 852 | |
| | | <u>137</u> | |
| | | 840 | |
| | | 943 | |
| | | 005 | |
| | | 000 | |
| | | 0.07 | |
| | | 001 | |
| | | 062 | |
| K | | 855 | |
| кодовая стрс | аница | 866 | |
| | | /3/ | |
| | | 851 | |
| | | 869 | |
| | | Win 1252 | |
| | | Win 1250 | |
| | | Win 1251 | |
| | | Win 1253 | |
| | | Win 1254 | |
| | | Win 1255 | |
| | | Win 1257 | |
| Настройка этикетки | | Поворот | |
| | | Отступ по оси Х | |
| | | Отступ по оси Ү | |
| | | | |











| | Звуковой сигнал | Βκλ. | | |
|----------------------|--------------------|---------------------------------|---------------------|--|
| | | Выкл. | | |
| | | Нет | | |
| | Настроики | Резак | | |
| | дополнительных | Отделитель этике | еток | |
| | модулен | Аппликатор | | |
| | | Выкл. | | |
| | умная протяжка | Βκλ. | | |
| | | | 4800 бит/сек | |
| | | Скорость передачи данных | 9600 бит/сек | |
| | | | 19200 бит/сек | |
| | | | 38400 бит/сек | |
| | | | 57600 бит/сек | |
| | | | 115200 бит/сек | |
| | Настройка | | Нет | |
| | последовательного | Четность | Нечетный | |
| ., . | порта | | Четный | |
| Устройство | | | 7 битов | |
| | | Биты данных | 8 битов | |
| | | | 1 бит | |
| | | Стоповые биты | 2 бита | |
| | | DHCP | Βκλ. | |
| | | IP адрес | 0.0.0.0 | |
| | Сетевые | Маска подсети | 255.255.255.0 | |
| | настроики | Шлюз | 192.168.0.254 | |
| | | Яркость | 5 | |
| | | Контрастность | 5 | |
| | настроики | Энергосбережение15 | | |
| | дисплея | Пароль | Выкл. | |
| | | Год | | |
| | | Месяц | | |
| | Настройка часов | День | | |
| | | Час | | |
| | | Минута | | |
| | | Тест | | |
| | | Образец шаблона | | |
| | | Выбор памяти | | |
| Управление принтером | | Очистить память | | |
| | | Калибровка | | |
| | | Сброс к настройкам по умолчанию | | |
| Мастер настройки | | Яркость | 2-5 or 7 | |
| | | Скорость | 0-19 | |
| | | Тип этикетки | Этикетка с разрывом | |
| | | | Этикетка с меткой | |
| | | | Непрерывная | |
| | | Отступ по оси Х | | |
| | | Отступ по оси Ү | | |
| | | | | |

Состояние ЖК дисплея

Когда принтер находится в состоянии ожидания (готовности к печати), на ЖК дисплее отображается "Готов". Печатать можно только при состоянии "Готов".



При возникновении любой ошибки, на ЖК дисплее принтера отобразится изображение ошибки, показывающий тип ошибки. Благодаря этому уведомлению ошибку можно исправить.


3.4 Калибровка этикетки и самотпроверка

Калибровка этикетки

Принтер может автоматически определять и сохранять высоту этикетки. Это означает, что хост-компьютеру нет необходимости передавать высоту этикетки на принтер.

Самопроверка

Функция самопроверки позволяет проверить, нормально ли работает принтер. Процедуры калибровки размера этикетки и самопроверки:

- 1. Убедитесь, что материал этикетки установлен правильно.
- 2. Выключите принтер и нажмите кнопку FEED.

3. Снова включите принтер, одновременно нажимая кнопку FEED. Когда светодиод начнет мигать красным, отпустите кнопку FEED. Принтер начнет измерять и сохранять высоту этикеток.

4. После того, как принтер успешно откалибрует этикетку, он напечатает этикетку для самопроверки. Содержимое распечатки для самопроверки указано ниже.

| Модель и версия | |
|---|--|
| Настройка USB ID — | USB S/N:12345678 |
| Настройка последовательного порта — | Serial port:96,N,8,1 |
| MAC-адрес или порт Ethernet | MAC Addr:xx-xx-xx-xx-xx |
| Включение/ выключение DHCP | DHCP Enable |
| —— Настройка протокола IP | |
| | Gateway xxx.xxx.xxx |
| IF-адрес или порт ememer | Sub-Mask xxx.xxx.xxx |
| Настройка шлюза— | Card Status:HW Unable to detect any card |
| Настройка маски сети— | Network: Cable Not Plug |
| | **** |
| Число установленных модулей DRAM — | 1 DRAM installed |
| Размер буфера изображения — | Image buffer size:1500 KB |
| Количество форм — | |
| Количество графических элементов — | |
| Количество шрифтов — | 000 FONT(S) IN MEMORY |
| Количество шрифтов для азиатских языков — | |
| Количество баз данных — | |
| Количество масштабируемых шрифтов — | 000 TTF(S) IN MEMORY |
| Объем свободной памяти — | 4073 KB FREE MEMORY |
| Скорость, плотность, точка привязки, направление печати — | ^S4 ^H8 ^R000 ~R200 |
| Ширина этикетки, длина формы, положение остановки — | ^W102 ^Q100,3 ^E18 |
| Резак, отделитель, режим — | |
| Настройка датчика 🦳 | ———— Reflective AD:1.96 2.84 2.49[0.88_23] |
| Кодовая страница — | Code Page:850 |

Кнопка калибровки этикетки

Кнопка для калибровки этикетки, в случае если принтер сталкивается с «Ошибкой носителя», когда принтер запускается впервые или происходит замена этикетки или термотрансферной ленты на другой тип. Например, замена этикетки с разрывом на непрерывную этикетку или этикетку с меткой.



Нажмите кнопку калибровки и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд, после чего произойдет автоматическая калибровка этикетки и параметров ленты.



Примечание

* Нажатие кнопки калибровки эквивалентно команде автоматического обнаружения "~S,SENSOR", которая отменяет задание печати и выполняет немедленную калибровку этикетки.

3 Настройка и управление принтера

3.5 Предупреждения об ошибках

В случае проблемы, препятствующей нормальному функционированию принтера, на ЖК дисплее появится предупреждение об ошибке и раздадутся звуковые сигналы. Предупреждения об ошибках описаны в таблице ниже.



движется.

3 Настройка и управление принтера

| Статус | Тип | Гудки | Описание | Решение |
|--|-----------------|-------------|---|---|
| Панели Управления | | | Бумага не обнаружена. | Убедитесь, что датчик этикеток расположен правильно. Если датчик по- прежнему не обнаруживает бумагу, запустите функцию авто определения. |
| Check paper setting | | | Кончилась бумага. | замените рулон |
| Press + Key 3 Secs to Enter Menu. | материала | 2 х 2 гудка | Проблема с подачей материала. | Возможные причины: материал для печати застрял вокруг резинового валика; датчик не может обнаружить расстояние или черную метку между этикетками; отсутствует бумага. Выполните сброс датчика. |
| | | | Память заполнена. Принтер распечатывает сообщение "Файловая система заполнена". | Удалите ненужные данные или установите дополнительную память. |
| File name can't be found Press + key 3 Secs to Enter Menu. | Ошибка файла | 2 х 2 гудка | Не удается найти файл. Принтер распечатывает сообщение "Имя файла не найдено". | Используйте команду "~Х4" для печати всех файлов. После этого убедитесь, что файлы существуют и их имена верны. |
| F/W ver.: C4.000 P 0 P P P P P P P P P P P P P P P P | | | Файл с таким именем уже существует. Принтер распечатывает сообщение "Повторяющееся имя". | Измените имя файла и снова попробуйте сохранить его. |

3 Настройка и управление принтера3.6 USB хост

Определение: Порт USB-хост поддерживает любое устройство: USB-накопитель, клавиатуру или сканер.

Назначение

USB-накопитель : Расширяет пользовательскую память, которую можно использовать для загрузки файлов элементов графики, шрифтов, форматов этикеток, баз данных и команд объемом до 32 ГБ. Также можно обновлять прошивку принтера, копируя новую версию на карту памяти USB.

Подключение USB клавиатуры к принтеру для работы в «Автономном» режиме.

Подключение USB сканера к принтеру для работы в «Автономном» режиме.

Использование дополнительной памяти

USB-накопитель : Она поддерживает функцию горячего подключения; принтер создаст папку "\LABELDIR" и подключит "USB-накопитель пользователя" к "Расширенной памяти" автоматически после установки пользователем карты памяти USB в принтер GoDEX модели "I".

Подключите принтер со вставленным USB-накопителем к ПК через через USB или Ethernet порт и запустите программу "GoLabel" для загрузки файлов элементов графики, шрифтов, форматов этикеток, баз данных и команд на принтер.

Подробное описание процедур загрузки вы можете найти в разделе "Онлайн помощь GoLabel".



Использование для обновление прошивки

Извлеките USB-накопитель из принтера и вставьте ее в порт USB на ПК, удалите файл прошивки "*.bin" из папки "\LABELDIR\FW" на USB-накопитель, если она существует; либо создайте папку "\LABELDIR\FW" на накопителе, если таковой там нет.

Скопируйте новую версию прошивки "xxxx.bin" в папку "\LABELDIR\FW". Затем извлеките USB-накопитель и вставьте его обратно в принтер, на котором нужно обновить прошивку.

Принтер обновит прошивку автоматически, когда обнаружит, что версия прошивки в папке "\LABELDIR\FW" на USBнакопителе является более свежей, чем на принтере.

Не извлекайте USB-накопитель, пока идет обновление и сообщение "Запись с флэш-карты..." отображается на

дисплее.

3 Настройка и управление принтера

USB Клавиатура

• При подключении USB-клавиатуры к принтеру на сенсорном дисплее отобразится «Переход в Автономный

режим», нажмите клавишу «Ү» на клавиатуре, чтобы войти в меню «Режим клавиатуры».

• Здесь есть шесть под-меню: «Отзыв этикетки», «Код страны», «Кодовая страница», «Настройка часов»,

«Настройка базы данных».

В меню "Отзыв этикетки" возможно только управление с клавиатуры, как описано ниже:

- 1. Нажмите клавишу "ESC" для выхода из автономного режима или возврата к предыдущему диалогу.
- 2. Нажмите "F1", это позволит принтеру перейти из режима готовности в автономный режим.
- 3. Нажатие клавиши "ENTER", клавиш "стрелок" и клавиш "с буквами" позволит выполнить ввод с клавиатуры,

как обычно на ПК, для возврата этикетки в автономном режиме.

USB Сканер

• При подключении USB сканера к принтеру на сенсорном дисплее отобразится «Переход в Автономный

режим», нажмите клавишу «Ү» на клавиатуре, чтобы войти в меню «Режим клавиатуры»

• Сканер используется в автономном режиме для сканирования "Серийного номера, переменной" и

количества для печати, тогда как принтер выводит сообщение на ЖК дисплей и ожидает ввода данных.

Примечание

- * Порт USB-хост на принтерах моделей "ї" и "х" не снабжен функцией концентратора.
- * Поддерживаются USB-накопители в формате FAT32 и размером не более 32 ГБ. В число сертифицированных поставщиков входят Transcend, Apace, Patriot, Corsair и Kingston.
- * Функция загрузки файлов элементов графики, шрифтов, форматов этикеток, баз данных и команд управляется программой GoLabel на ПК и должна пройти через сам принтер модели "і" или "х".
- * Пользователь может скопировать всю папку "\LABELDIR" с карты памяти USB на ПК и наоборот. Копирование подпапок или отдельных файлов в "\LABELDIR" на ПК и обратно не поддерживается.

4.1 Установка программного обеспечения NetSetting

Программа NetSetting используется для управления конфигураций сети при подключении к принтеру через порт Ethernet. Она может быть загружена с официального веб-сайта. Для установки NetSetting выполните следующие действия.

- 1. Вставьте компакт-диск продукта в дисковод на управляющем компьютере и выберите "OTHER CHOICES" (Дополнительные опции).
- 2. Haxmute "Ethernet".

| | GADEY | OTHER |
|--|------------------------------------|----------------------------|
| Welcome to Godex and thank you for choosing | Here are some resources and too | Is that can belo yo |
| a high quality Godex Printer. | with setting up and operating your | Godex printer. |
| STANDARD INSTALLATION and the Sequel Windows driver for your Godex printer, if or USB coble connection ON(Y) | PRINTER DRIVER | 8 DOCUMENTS |
| OTHER CHOICES Select "OTHER CHOICES" for custom instalation, documentation, accessive, technical subsort, label design software. Ethemet and how to buy. | ETHERNET | MAINTENANCE A SERVICES |
| Online CD | | |
| <u>63</u> | Exit | < BACK |

3. Нажмите «Установить программное обеспечение Ethernet NetSetting», экран установки как правый рисунок, нажмите "Next" (Далее)



4. Укажите "Папку установки".









5. После завершения установки вы увидите значок NetSetting на рабочем столе.

| 🖉 NetSetting | |
|---|------------|
| Installation Complete | NetSetting |
| NetSetting has been successfully installed. | |
| Click "Close" to exit. | |
| | |
| Please use Windows Update to check for any critical updates to the .NET Framewo | ık. |
| Cancel < <u>B</u> ack | Close |



4.2 Интерфейс NetSetting

Щелкните на значок NetSetting для запуска программы, появится начальная страница, показанная ниже. На этой странице отображается основная информация о подключенном принтере и ПК.



Щелкните значок увеличительного стекла для поиска принтеров Godex в сетевой среде, подключенных через порт Ethernet. После обнаружения подключенного принтера Godex, он будет показан в списке на начальной странице.

| | ۲ ۲ | erSetting Setting | | | Language + |
|--|--------------------|----------------------|--------|--------------|------------|
| ف | \$0 | | 9 |] | |
| Printer Name: Port No: | 9100 | 8 | | Length(1-16) | |
| EnputPess Please Input Pa (Digit Allowad | ssword i Only): | | Le | ngth(1~4) | |
| IP Address Subnet Mask: | | | I I | | |
| Set | | | ReGe | | |
| | | | | | |

В верхней части интерфейса находятся шесть вкладок, которые можно использовать для настройки различных параметров сети. Но в целях безопасности данных для входа в меню конфигурации необходим пароль.

Примечание

^{*} Пароль по умолчанию - "1111". Пароль можно изменить позже во вкладке "Настройка IP".

Настройка IP

Во вкладке "IP Settings" ("Настройка IP") можно изменить имя принтера, имя порта, настройки шлюза и пароль для настройки принтера. Также можно изменить IP адрес принтера по DHCP или статическому IP.

| GoDEX | NetSetting IP Setting | ■ ■ ■ |
|-------------------------------|--------------------------|---|
| | 8 🔝 🍫 | |
| Printer Name: | Godex | Length(1~16) |
| Port No: | 9100 | |
| Default Gateway: Password: | 192 . 168 . 0 . 254 1 | Length(1~4) |
| ⊖ Get IP From | DHCP Server | |
| Static IP IP Address: | 192 . 168 . 102 . 55 II | |
| Subnet Mask: | 255 . 255 . 255 . 0 1 | |
| | | _ |
| Set | Refresh | |
| | | |

Нажатие кнопки "Set" ("Установить") применяет настройки, а кнопки "ReGet" ("Обновить") - обновляет их значения.

Примечание

* При включении DHCP, если вы увидите IP адрес вида: IP = 169.254.229.88, Маску сети = 255.255.0.0, Шлюз= invariable (последнее значение), значит IP-адрес недействителен.

^{*} Чтобы полностью воспользоваться преимуществами программы NetSetting, необходимы знания основных принципов работы с сетью. За необходимой информацией о настройках сети обращайтесь к своему сетевому администратору.

4 ПО NetSetting для Ethernet

Настройка пути уведомлений

При возникновении ошибки на принтере, NetSetting будет отправлять уведомления на указанный адрес электронной почты. Уведомления отправляются по протоколу SMTP и/или SNMP.

Установить или изменить конфигурации протоколов SMTP и SNMP можно на вкладке "Настройка пути уведомления".

| | 👌 🔽 👌 | 80 🔝 🕴 | 6 | | |
|--------|--------------------------|-------------------------|-----------|--------------|--|
| 🔲 Enab | le SMTP Alert Message N | otification | | | |
| | Login Account: | default | | Length(1~64) | |
| | Login Password: | ****** | | Length(1~16) | |
| | Server IP Address: | 192 . 168 . 0 . 1 | I | XXX.XXX.XXX | |
| | Mail Subject | Barcode printer message | | Length(1~60) | |
| | Mail From Address: | default@default.com | | Length(1~32) | |
| | Mail To Address: | default@default.com | | Length(1~32) | |
| | Duration Cycle: | 1 <u>*</u> 0~1 | 68 Hours | | |
| | Event Counter: | 5 <u>*</u> 1 ~ 1 | 00 | | |
| 🔽 Enal | ole SNMP Alert Message N | Notification | | | |
| | SNMP Community: | public | Length | (1~16) | |
| | SNMP Trap Community: | public | Length | (1~16) | |
| | Trap IP Address: | 192 . 168 . 0 . 1 | C XXX.XXX | LXXX.XXX | |
| | | | | | |

Нажатие кнопки "Set" ("Установить") применяет настройки, а кнопки "ReGet" ("Обновить") - обновляет их значения.

Настройка уведомлений

При использовании функции уведомления, можно решить, какие ошибки следует отправлять оператору. Кроме того, уведомления могут быть настроены для отправки по протоколам SMTP, SNMP или обоим.

| GoDEX | | NetSetting Alert Message Setting | ■ × |
|--|------|-------------------------------------|-----|
| Image: A state of the state | | * | |
| SMTP | SNMP | Description | |
| | | Paper or Ribbon Empty | |
| | | Paper Jam | |
| | | Ribbon Out | |
| | | Printhead Up (Open) | |
| | | Rewinder Full | |
| | | File System Full | |
| | | File Not Found | |
| | | Duplicated Name | |
| | | Syntax Unknown | |
| | | Cutter Jammed or Not Installed | |
| | | TPH Over Heat | |
| | | | |
| | Set | Refresh | |

Нажатие кнопки "Set" ("Установить") применяет настройки, а кнопки "ReGet" ("Обновить") - обновляет их значения.

Конфигурация принтера

Установка или изменение конфигураций подключенного принтера. Большинство основных настроек можно выполнить на этой странице.

| GoDEX | NetSetting Printer Configuratio | n | | I X () () |
|---------------|------------------------------------|--------------------|------------------|-----------------|
| | <u> </u> | 5 | | |
| Printer Setup | | | | |
| Printer Model | Tear-off Position | Speed | Darkness | |
| ZX1200i | 12 2 | | 12 | |
| | Dispenser/Applicator L | abels per Cut | Printing Mo | ode |
| | 0 (None) 🔹 0 | | Thermal Transfer | • |
| 4800 • | Traditonal Chinese | Traditonal Chinese | | |
| Parity | Keyboard Country Co | de | Pre-Printing | |
| None 💌 | US | OFF | 2 | * |
| 8 | Code Page | | Top Of Form | |
| Stop Bits | Code Page 850 | • ON | | • |
| 1 | Buzzer | | | |
| | ON | • | | |
| | Set | Refresh | | |

Нажатие кнопки "Set" ("Установить") применяет настройки, а кнопки "ReGet" ("Обновить") - обновляет их значения.

Пользовательская команда

Вкладка "User Command" ("Пользовательская команда") предоставляет пользователю интерфейс связи для управления принтером. Введите команды принтера в окне "Input command" ("Ввод команды") и нажмите кнопку Send Command ("Отправить команду"). Команды будут отправлены на принтер. Для некоторых команд будут возвращаться ответные сообщения, которые будет отображаться в окне "Output message" ("Выходное сообщение").

| GoDEX | NetSetting Terminal | | |
|--|------------------------|--------------|--|
| Image: A state of the state | 8 🕼 🍤 | | |
| Input Command | | Send Command | |
| | | | |
| Output Message | | Clear Data | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Нажатием кнопки "Send command" ("Отправить команду") можно отправлять команды принтера через порт Ethernet, управляя принтером удаленно.

Обновление прошивки

Во вкладке "Firmware Upgrade" ("Обновление прошивки") отображается текущая версия прошивки принтера. Если вам необходимо обновить прошивку принтера, просто укажите местоположение файла прошивки и нажмите кнопку "Start Download Firmware" ("Начать загрузку прошивки"). Прошивка принтера может быть обновлена удаленно.

| Gol | EX | NetSetting Firmware Upgrade | i x |
|-----|------------------------------|--------------------------------|--------|
| | I | \$P 🔊 🍫 | |
| | | Firmware Upgrade | |
| | Firmware Current Version: | BOOT:2.004 F/W:ZX1200i V2. | 004 |
| | Please Select Firmware File: | | Browse |
| | | Start Download Firmware | |
| | | _ | |
| | Recover To Factory Settings | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Помимо обновления прошивки, можно нажать кнопку "Recover to factory Settings" ("Сбросить к заводским настройкам"), чтобы вернуть конфигурацию принтера к заводским настройкам по умолчанию.



5.1 Подготовка

Перед установкой дополнительных модулей, пожалуйста, произведите следующие приготовления:

- 1. Выключите принтер.
- Не забывайте выключать принтер перед установкой любого модуля.
- 2. Откройте крышку принтера.



Примечание

** Носитель без подложки не подходит для резака.

^{*} Не забудьте выключить принтер перед началом установки.



5.2 Установка резака



Этапы установки модуля резака:

(Следующие шаги должны выполняться при выключенном питании принтера)



Выкрутите винты в нижней части корпуса (отмечены красным кружком).

Примечание

- * Перед началом установки, убедитесь что принтер выключен и кабель питания отключен!
- ** Этикетки без подложки не поддерживаются.
- *** Максимальная ширина отреза 230мм, минимальная высота не менее 30мм. (Если превышено допустимое значение, гарантия не распространяется)
- **** После установки резака задайте положение остановки (^Е) на 29~30.





2. Нажмите на защелки механизма печати и поднимите его как

показано на рисунке. Снимите переднюю панель.



 Подключите кабель резака. Установите модуль резака на место.
 Следуйте указаниям, чтобы установить двигатель резака на место (отмечен красным кругом).



4. Закрутите винты.



5.3 Установка WiFi модуля (031-H83003-000)

1. Снимите заднюю панель.





* Wi-Fi модуль



5.4 Установка Bluetooth модуля / LPT порта (031-H83004-000), (031-H83002-000)



5.5 Расположение коннекторов на материнской плате



6.1 Установка/снятие печатающей термо головки



 Нажмите на защелки механизма печати и поднимите его как показано на рисунке.
 Снимите переднюю панель. Выкрутите винты из крышки печатающей головки.



2. Следуйте указаниям, чтобы снять печатающую головку. Выверните винты и отсоедините шлейф из разъема.

ИЗ

Примечание

* Не забудьте выключить принтер, прежде чем снимать модуль печатающей головки.

6.2 Регулировка линии печати



1. Откройте крышку принтера.



Регулировка линии печати



Линия индикации

Для получения хорошего качества печати на твердом или более толстом носителе мы предлагаем немного сдвинуть линию печати (направление подачи бумаги). Поверните плоскую отвертку (как на рисунке выше) по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы повернуть винты (А) перемещая назад или вперед положение печатающей головки. Регулировочный винт (А) левой и правой стороны должен быть отрегулирован так, чтобы линия печати была параллельна центральной линии валика. Один оборот винта (А) смещает печатающую головку на 0,5 мм. Рекомендуется поворачивать винт постепенно, по 1/4 оборота за раз, чтобы проверить качество печати. Поверните регулировочный винт (А) с левой и правой стороны в положение, при котором линия регулировки совпадает с линией индикатора, и вернитесь в исходное положение, а затем снова отрегулируйте его в соответствии с

вышеуказанным методом регулировки.

6.3 Регулировка натяжения термотрансферной ленты

Натяжение ленты можно регулировать, поворачивая регулятор на оси ленты (см. рисунок) по часовой стрелке или против часовой стрелки.

Если натяжение настолько низко, что лента не продвигается вперед, необходимо снизить натяжение на узле подачи ленты или повысить натяжение на узле перемотки ленты. Чтобы установить натяжение, вдавите регулятор и поверните его по или против часовой стрелки, насколько это необходимо.



6.4 Очистка печатающей термо головки

Грязь на печатающей головке или ленте может понизить качество печати (отсутствие части изображения на этикетке). По этой причине крышку принтера не следует открывать без нужды. Защита бумаги или этикеток от грязи и пыли обеспечивает хорошее качество печати и больший срок работы печатающей головки. Для очистки печатающей головки выполните следующие действия:

- 1. Выключите принтер.
- 2. Откройте крышку принтера.
- 3. Извлеките термотрансферную ленту.
- 4. Поднимите печатающую головку, нажав на боковые защелки.
- 5. Для удаления любых остатков клея или иных загрязнений с печатающей головки (обозначена красной стрелкой) используйте мягкую безворсовую ткань, смоченную спиртом.





Примечание

* Печатающую головку следует очищать раз в неделю.

**Убедитесь, что на мягкой ткани, используемой для очистки печатающей головки, нет металлических крошек или иных твердых частиц.

6.5 Регулировка баланса и давления печатающей термо головки

В случае использования различных материалов для этикеток и лент чернила могут распределяться неровным слоем. В случае отсутствия распечатанного изображения на одной из сторон бумаги или наличия складок на ленте давление печатающей головки следует отрегулировать с помощью пружинных блоков печатающей головки.

Дейтсвия для регулировки давления печатающей головки:

- 1. Выключите принтер.
- 2. Откройте крышку принтера.
- 3. Извлеките термотрансферную ленту.
- 4. С помощью отвертки медленно поверните регулировочные винты печатающей головки, чтобы увеличить или уменьшить давление печатающей головки. Не прикручивайте сильно, иначе вы можете повредить печатающую головку.
- 5. В случае отсутствия улучшений качества, необходимо изменить давление.
- 6. Поверните в сторону + для увеличения давления, поверните в сторону для уменьшения давления.



печатающей головки с левой стороны

6.6 Настройка щитка термотрансферной ленты

Использование различных материалов лент может привести к возникновению складок на ленте, что, в свою очередь, сказывается на результатах печати, что как на примерах (а) и (б) ниже. Качество печати можно улучшить, регулируя винты щитка ленты. Если результат печати выглядит как пример (а), необходимо повернуть винт щитка по часовой стрелке. Если результат печати выглядит как пример (б), необходимо повернуть винт щитка ленты против часовой стрелки.



Для отслеживания изменений в качестве печати винты при регулировке следует поворачивать на пол-оборота за раз. Распечатайте тестовую страницу. При отсутствии изменений в качестве печати поверните винт еще на пол-оборота. Не поворачивайте регулировочный винт более, чем на два полных оборота (360°).



Примечание

* При повороте винта более, чем на два полных оборота подача бумаги может перестать работать как полагается. В этом случае полностью выверните винты щитка ленты и начните процесс регулировки заново

6.7 Настройка резака

При использовании резака может произойти замятие бумаги. Чтобы устранить замятие бумаги, выполните следующие действия. Винт с головкой под крестовую отвертку для регулировки резака расположен в нижней части модуля резака, как показано на рисунке ниже.

Гильотинный резак

Дейтсвия для регулировки давления печатающей головки:

- 1. Выключите принтер.
- 2. С помощью крестовой отвертки поверните винт и ослабьте нож.
- После устранения замятия бумаги, снова включите принтер. Резак автоматически перезагрузится.



Примечание

^{*} Не забудьте выключить принтер перед снятием резака.

^{**}Длина материала для этикеток должна составлять минимум 30 мм, чтобы резак мог правильно работать.

6.8 Устранение неисправностей

| Проблема | Решение |
|---|--|
| Принтер включен, но дисплей не горит. | • Проверьте блок питания. |
| | Проверьте настройки программного обеспечения (настройки драйвера) или коды команд. |
| Светодиод(ы) горит красным, и печать прерывается. | Таблица, описывающая предупреждения об ошибках, находится в разделе 3-3. Предупреждения об ошибках. Проверьте, нормально ли работает резак и режет ли он вообще. (Только если установлен резак.) |
| Этикетки проходят через принтер, но изображение не печатается. | Убедитесь, что этикетки установлены правильной стороной вверх и из подходящего материала. Убедитесь, что доцга заструкаца правилица. |
| Замятие материала для печати. | Убедитесь, что лента загружена правильно. Устраните замятие. Удалите материал этикеток, оставшийся на печатающей головке, и почистите печатающую головку, используйте мягкую безворсовую ткань, смоченную спиртом. |
| | Проверьте, нет ли на печатающей головке пыли или иного загрязнения (материала этикеток или остатков ленты). |
| Отсутствие печати изображения на некоторых частях этикетки. | Проверьте наличие ошибок в программном обеспечении. Проверьте, нет ли складок на ленте. Проверьте блок питания. Запустите самотестирование (Раздел 3-2) и проверьте образец пробной печати, чтобы убедиться, что печатающая головка печатает по всей ширине носителя. |
| | • Проверьте качество материала для печати. |
| Напечатанное изображение расположено неправильно или | Запустите функцию автоопределения. См. раздел 3.2 Проверьте настройку высоты этикетки. |
| этикетка пропускается во время печати. | Проверьте датчик на наличие пыли.Проверьте настройки направляющих для бумаги. |
| Резак не обрезает этикетки по прямой линии. | • Проверьте центровку рулона этикеток. |
| Резак не до конца обрезает этикетки. | Убедитесь, что этикетка имеет толщину более 0,2 мм. |
| Этикетки некорректно пропускаются и обрезаются резаком. | Проверьте, правильно ли установлен нож резака. Проверьте, правильно ли работают направляющие для бумаги. |
| Отделитель этикеток работает некорректно. | Проверьте отделитель на наличие пыли. Проверьте, правильно ли размещен материал для печати. |

Примечание

* При возникновении каких-либо проблем, не описанных в данном разделе, обратитесь к вашему поставщику.

руководство пользователя ПРИЛОЖЕНИЕ

Технические характеристики

| Модель | | HD820i | HD830i | |
|-----------------------|--|--|---|--|
| Метод печати | | Термоперенос / Прямая термопечат | Ъ | |
| Разрешение | | 203 dpi (8 точек/мм) | 300 dpi (12 точки/мм) | |
| Скорость печати | | 6 ірѕ (152 мм/сек) | 4 ips (102 мм/сек) | |
| Ширина печати | | 8.5"(216 mm) | 8.64" (219.5 MM) | |
| Длина печати | | Мин. 1" (25.4 мм)** ; Макс . 86.6" (2,200 мм) | Мин. 1" (25.4 мм)** ; Макс . 40" (1,016 мм) | |
| Процессор | | 32 битный RISC процессор | | |
| Память | Флеш SDRAM | 128 МБ Флеш (60 МБ доступно пользователю) 32 мБ | | |
| Тип сенсора | | Перемещаемые сенсоры на отраже | ение и на просвет, печать по центру | |
| | Тип Непрерывные носители, этикет лента с разрывом, этикет лента с чёрно или с отверстием длина этикетки устанавливается автоматически или | | | |
| | Ширина | Отрыв : Мин. 4" (108 мм) – Макс. 10" (| (255 mm) | |
| Материал | Толшина | Отрез: макс. 9.05" (230 мм) Мин. 0.002" (0.05 мм) – Макс. 0.01" (0. | 25 mm) | |
| для печати | Диаметр рулона | Внешний держатель рулона : Макс. 10" (Входит в стандартную комплектацию) | | |
| | Диаметр втулки | Мин. 1.5 " (38.1 мм)- Макс. 3" (76.2 мм) | | |
| | Тип | Wax, wax/resin, resin | | |
| | Длина | Макс. 981' (300 м) | | |
| Термотранс- | Ширина | Мин. 4.3" (110 мм) – Макс. 8.66" (220 л | MM) | |
| ферния лента | Диаметр рулона | 2.67" (68 мм) Макс. | | |
| | Диаметр втулки | 1" (25.4 MM) | | |
| Языки принтера | | Автоматическое переключение EZPL, | GEPL, GZPL, GDPL | |
| | Редактор этикеток | GoLabel (только для EZPL) | ours 10 Windows Sonver 2000 P2, 2010, 2010 P2 | |
| Программное | Драйвер | Vista, Windows 7, Windows 8 & 8.1, Windows 10, Windows Server 2008 R2, 2012, 2012 R2, 2016, 2019, MAC, Linux | | |
| обеспечение | SDK | Win CE, .NET, Windows Vista, Windows 7, | Windows 8 & 8.1, Windows 10, Android, Mac, | |
| Встроенные шрифты | Растровые шрифты | ЮЅ Поворачиваемые шрифты на 90°, 180°, 270°, поворачиваемые отдельные символы на 90°, 180°, 270°. Шрифты, размер которых по горизонтали и вертикали можно увеличивать в 8 раз. | | |
| Масштабируемые шрифти | | поворачиваемые шрифты на 90°, 180 |)°, 270° | |
| | Растровые шрифты | Поворачиваемые шрифты на 90°, 180 символы на 90°, 180°, 270° | 0°, 270°, поворачиваемые отдельные | |
| Загружаемые шрифты | Азиатские шрифты | 16х16, 24х24. Традиционный китайский (BIG-5), Корейский (KS-X1001).Шрифты с 8-ми кратным поворачиваемые на 90°, 180°, 270° | Упрощенный китайский (GB2312), Японский (S-JIS), л увеличением по горизонтали и вертикали, | |
| | Масштабируемые шрифты | Поворачиваемые шрифты на 90°, 180 |)°, 270° | |
| Типы штрих-кодов | 1D штрих-коды 2D штрих-коды | China Postal Code, Codabar, Code 11, Code 32,Code 39, Code 93, Code (subset A, B, C), EAN-8/EAN-13 (with 2 & 5 digits extension), EAN 128, FIM, G Post Code, GS1 DataBar, HIBC, Industrial 2 of 5, Interleaved 2-of-5 (I 2 of 5), Interleaved 2-of-5 with Shipping Bearer Bars, ISBT-128, ITF 14, Japanese Postr Logmars, MSI, Postnet, Plessey, Planet 11 & 13 digit, RPS 128, Standard 2 of 5 Telepen, Matrix 2 of 5, UPC-A/UPC-E (with 2 or 5 digit extension), UCC/EAN- K-Mart and Random Weight Aztec code, Code 49,Codablock F, Datamatrix code, MaxiCode, Micro PE | | |
| Кодовые страни | 11161 | Codepage 437, 737,850, 851, 852, 855, Windows 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1 | 857, 860, 861, 862, 863, 865, 866, 869, 255, 1257 | |
| | | Unicode UTF3 \ UTF16BE \ UTF16LE | | |
| Обработка изображений | | По умолчанию: ВМР, РСХ. Другие графические форматы загружаются с помощью GoLabel. | | |
| Интерфейсы | | USB 2.0 (В-Туре) Последовательный порт: RS-232 (DB-9) IEEE 802.3 10/100 Base-Tx Ethernet порт(RJ-45) USB Хост (А-Туре) | | |
| Панель управления | | цветнои сенсорныи ЖК дисплей 3.2" с подсветкой Кнопка включения/выключения питания со светодиодной подсветкой Кнопка управления : FEED/ПАУЗА/ОТМЕНА с 2-х цветной светодиодной подсветкой: Готов (зеленый); Ошибка (красный) Кнопка калибровки на задней панели | | |
| RTC (часы реаль | ного времени) | Установлены | | |
| Питание | | Импульсный внешний сетевой адапте | ер,100/240 В переменного тока, 50/60 Гц | |

| Модель | | HD820i | HD830i |
|---------------------------------|----------------------------------|---|----------------------------|
| | | | |
| Температура | Работа | От 5°С до 40°С | |
| | Хранение | От -20°С до 60°С | |
| Работа Влажность Хранение | | 20-85%, без конденсации | |
| | | 10-90%, без конденсации | |
| Сертификация | | CE (EMC) | • CCC |
| Размеры | Длина Высота Ширина Вес | 221 мм 224 мм 431 мм 11.7 кг, (без расходных материалов) | |
| Опции и аксессуары | | Модуль резака Модуль LPT адаптера (Cetronic 36 пин Модуль Bluetooth Модуль WiFi (IEEE 802.11 b/g/n) Модуль печати на листовой бумаге (2 | 4) Заволская установка) |

* Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все названия компаний и / или продуктов являются товарными знаками и / или зарегистрированными

торговые марки их соответствующих владельцев. ** Минимальной высота и максимальная скорость печати может зависеть от характеристик материала, таких как тип этикетки, толщина, расстояние и т.д.

руководство пользователя ПРИЛОЖЕНИЕ

Интерфейсы

LPT порт

Подтверждение связи : DSTB отправляется на принтер, BUSY на управляющий компьютер

: Параллельный кабель, совместимый с компьютерами IBM

Интерфейсный кабель

Распиновка

: См. ниже

| Пин № | Функция | Передатчик |
|-------|--------------------------------|---------------------|
| 1 | /Координационная линия | Компьютер / принтер |
| 2-9 | Данные 0-7 | Компьютер |
| 10 | /Подтверждение | Принтер |
| 11 | Сигнал занятости | Принтер |
| 12 | /Бумага кончилась | Принтер |
| 13 | /Выберите | Принтер |
| 14 | /Автоматический перевод строки | Компьютер / принтер |
| 15 | N/C | |
| 16 | Заземление цепи сигнала | |
| 17 | Корпус | |
| 18 | +5 В, макс. 500 мА | |
| 19-30 | Заземление цепи сигнала | Компьютер |
| 31 | /Инициализация | Компьютер / принтер |
| 32 | /Ошибка | Принтер |
| 33 | Заземление цепи сигнала | |
| 34-35 | N/C | |
| 36 | /Выбор | Компьютер / принтер |

Последовательный порт

Настройка по умолчанию : Скорость передачи данных 9600, без бита четности, 8 битов данных, 1 стоповый бит, протокол XON/XOFF и RTS/CTS

| RS232 кабель | (9-пин на 9-г | ин) | | | | |
|--------------|---------------|------------|----|-----------------|----------------|---------|
| DB9 Pas | ъем | | | DB9 коннектор | | |
| - | 1 | | 1 | +5В, макс 500мА | | |
| RXD | | | 2 | TXD | | |
| TXD | 3 | 3 | 3 | RXD | | |
| DTR | 4 | . <u> </u> | 4 | N/C | | |
| GND | Ľ |) | 5 | GND | | |
| DSR | e |) | 6 | RTS • | Ethernet (RJ-4 | -5) |
| RTS | 7 | | 7 | CTS | | |
| CTS | 8 | 3 | 8 | RTS | | |
| RI | ç |) | 9 | N/C | № ПИНА | ФУНКЦИЯ |
| Компьк | отер | | | Принтер | 1 | T+ |
| USB ПОРТ | | | | | 2 | T- |
| | | | | | 3 | R+ |
| Тип н | коннекторс | і : тип А | | | 4 | N/C |
| № пина | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | N/C |
| Функция | VBUS | D- | D+ | GND | 6 | R- |
| | | | | | 7 | N/C |
| USB Хост | | | | | 8 | N/C |
| Тип і | коннекторо | а : тип В | | | | |

| № пина | 1 | 2 | 3 | 4 |
|---------|------|----|----|-----|
| Функция | VBUS | D- | D+ | GND |
| | | | | |

Примечание

* Общий ток на последовательный порт не может превышать 500 мА.

Шаги по настройке WiFi модуля

- 1. Выключите принтер.
- 2. Установите Wi-Fi модуль.
- Примечание. Инструкцию по установке WiFI модуля см. В разделе «Установка WiFi модуля».
- 3. Включите принтер и подождите 15 секунд. В главном меню отобразится серый значок Wi-Fi и и это

означает, что модуль Wi-Fi уже обнаружен принтером, как показано на рисунке ниже.





Подключение к беспроводной точке доступа через панель управления принтера

- 1. Включите принтер.
- 2. Выберите "Main" на главном экране.

3. Выберите "Devices".



4. Выберите "WiFi setting"





5. Выберите "Search devices"



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПРИЛОЖЕНИЕ Настройка WiFi

6. Через несколько секунд появится список WiFl устройств.

| × | Search Devices | \checkmark |
|------------|-------------------|---------------------|
| 007/ | 018 PRINITER | • € 🖘 |
| GD) Tim | (-BYOD 5D0B9B | - |
| GD) GD) | (-Guest (-test | ? € ? |
| | | |
| | ON | |

8. Нажмите на поле Pre-Share Key (Пароль)



7. Выберите нужное устройство и нажмите "ON".



9. Введите пароль и нажмите на 🔽

| × | Pre-Share Key | | | |
|------------|------------------|-----|--|--|
| 1234567890 | | | | |
| 1 | 2 | 3 | | |
| 4 | 5 | 6 | | |
| 7 | 8 | 9 | | |
| DEL | 0 | 123 | | |

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПРИЛОЖЕНИЕ Настройка WiFi

 Еще раз нажмите на и подключитесь к точке доступа.

| × WPA, | /WPA2 Encryptio |
|------------------|-----------------|
| Auth | TKIP |
| Pre-Share Key | 1234567890 |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

11. После успешного подключения значок WiFi изменит цвет с серого на фиолетовый.




Описания интерфейса подключения к WiFi



| 1 | Серийный номер | Количество подключенных устройств/ Общее количество устройств. |
|---|--------------------|---|
| 2 | SSID | Список устройств доступных к подключению. Одновременно показано 5 устройств. (Устройство, к которому идет подключение выделено) |
| 3 | Вверх/Вниз | Кнопки навигации вверх/вниз. Нажимайте чтобы перемещаться по списку. |
| 4 | Пароль | Данная иконка означает, что для подключения необходимо ввести пароль. |
| 5 | Уровень сигнала | Чем больше полосок - тем выше сигнал устройства. |
| 6 | Кнопка подключения | Нажмите, чтобы подключится к выбранному устройству. |

Как подключиться к точке доступа WiFi используя GoLabel

- 1. Запустите ПО GoLabel версии V1.12 или выше.
- 2. Выберите нужную модель принтера HD830i, как показано на рисунке ниже.
- 3. Нажмите «Сохранить», как показано на рисунке ниже.

| Printer | Setup Printer Interface Misc | ellaneous | |
|-------------------|------------------------------|------------------|---|
| Printer Set | up | LD820: | |
| - - | Printer Model: | | |
| | Resolution: | 10 | |
| | Darkness | 10 | |
| | Speed | 3 | |
| | Stripper/Applicator | 0 (None) | • |
| | Labels per Cut | U | |
| | Printing Mode: | Thermal Transfer | • |
| | Tear-off Position (mm) | 12 | |
| | Page Direction : | 0 Degrees | • |
| 11 10 | Copies per label | Rotate 180 | |
| • Fi | x Number 1 | atabase | × |
| 12 ³ N | lumber of Labels | | |
| • Fi | x Number 1 | atabase | |
| | | 2 | |
| | Dist | Ser. 5 | |

4. Во кладке Network, откройте меню WiFi Settings.



Как установить соответствующие параметры между Wi-Fi Settings и Точкой Доступа

1. Установите параметры Wi-Fi, как показано на рисунке ниже.

2. Нажмите кнопку «Сохранить данные» после полной настройки параметров.

Примерно через 3 секунд принтер автоматически перезагрузится.



3. После перезагрузки принтера, на дисплее отобразится фиолетовый значок Wi-Fi, и это означает что принтер успешно подключился к точке доступа Wi-Fi.





Настройка WiFi принт-сервера (Быстрая настройка)

* Быстрая настройка поддерживает только в GoLabel 1.15К для Arm 7 (FW1.100) или для Arm 9 (FW2.00A) или более поздней версии.

- 1. Подключите принтер к компьютеру по USB кабелю
- 2. Включите принтер

 Перейдите в "Общее" → "Настройки принтера" → Выберите модель принтера для HD830i (см. скриншот ниже)

| Generic Object Control | Golabel - V1 16 R2 Object Algoment Network Advanced Other | _ = × |
|--|---|---|
| New Open Save | e Seve Ae Image print Close Olice All Page Seve Printe Selue Print Database Concluded | • • Bold Isla |
| Shape Bur Code Test Graphics Completes | | s Pana Sore Sore Sore Sore Sore Sore 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| Col. D | Com | mmand Area Component |

4. Выберите модель принтера для HD830i.

| Printer Setup Printer Interface Miscellaneous Printer Setup Printer Model: RT230 Resolution: RT230 RT230 Darkness RT700 RT700 Speed RT700i+ RT700i+ Stripper RT700i+ RT730i Printing Mode: RT730i+ RT730i+ Printing Mode: RT730i+ RT730i+ RT730i- RT730i- RT730i- |
|--|
| Printer Setup Iteration Printer Model: RT230 Resolution: RT230 Darkness RT700 Speed RT700 Stripper RT700iv+ Labels per Cut RT730 Printing Mode: RT730iv+ Tear-off Position (mm) RT30iv+ RT323 RT323 |
| Printer Model: RT863i Resolution: RT230 Darkness RT20i Darkness RT700 Speed RT700i+ Stripper RT700iv Labels per Cut RT730i Printing Mode: RT730i+ Tear-off Position (mm) RT30iv RT823 i RT823 i |
| Resolution: RT230 Darkness RT20i Darkness RT700 Speed RT700i+ Stripper RT700x Labels per Cut RT730i Printing Mode: RT730i+ Tear-off Position (mm) RT730ix RT823 in RT823 in |
| Darkness RT700 Speed RT700i+ Stripper RT700ix Labels per Cut RT730i Printing Mode: Tear-off Position (mm) RT730i+ RT730ix RT730ix RT730ix RT730ix RT730ix RT730ix RT730ix RT730ix RT730ix RT730ix RT730ix RT730ix RT730ix |
| Speed RT700i Stripper RT700i+ Labels per Cut RT730i Printing Mode: RT730i+ RT730i+ RT730i+ RT730i+ RT730iw RT730iw RT730iw RT730iw RT730iw RT730iw RT730iw RT730iw RT730iw |
| Stripper RT700iv Labels per Cut RT730 ut Printing Mode: RT730i+ Tear-off Position (mm) RT730iv RT730iv RT730iv RT730k RT730k RT730k RT730k RT730k RT730k |
| Labels per Cut RT730 ut RT730 it RT730iv RT730 |
| Printing Mode: Tear-off Position (mm) Page Direction (mm) RT730i+ RT730 |
| Tear-off Position (mm) RT730h/ RT730x RT823i |
| Ras Direction |
| |
| RT833i |
| RT863i |
| 2X420 ZX420i |
| 11 Copies per label ZX430 ZX430 |
| Eix Number |
| ZX12004 |
| ZX1300Xi ZX1600i |
| ZA12X |
| Fix Number I Datab ZAI3X HD90 |
| EX620P EX630P |
| Total Number of Print : 1 |
| Save Serial No Before Exit Show OutRange Alert Message |
| |
| Print Save Evit |
| |



5. Запустите утилиту Wi-Fi Tool, как показано на рисунке ниже.



6. Нажмите на иконку Quick Settings ("Быстрая настройка").

| | | Wi-Fi Tool V1.1 | 8 | _ | - | • |
|----------|---------------------------------|-----------------|---|-------|---------|---|
| | Basic Others | | | | Faslish | |
| 1 | e WLAN Detail | | | | English | |
| Set Data | Module Active : | Enable | | | | - |
| | Service Set Identifier (SSID) : | GodexAP1 | | | | |
| | Туре : | Intrastructure | | | | - |
| Let Data | Encryption | | | | | |
| | Security : | WPA2-PSK | | | | - |
| ((+-1)) | Network Authentication : | Open System | | | | - |
| Quick | Default Key : | 1 | ~ | | | |
| Setting | WEP Key #1: | 64 bits | * | 11111 | ASCII | * |
| | | 64 bits | * | 22222 | ASCII | * |
| | | 64 bits | * | 33333 | ASCII | * |
| | | 64 bits | * | 44444 | ASCII | - |
| | Pre-Share Key Encryption : | Auto | * | | | |
| | Pre-Share Key : | 0000000 | | | | _ |
| | | | | | | |
| | Roaming Threshold | 0 | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

руководство пользователя ПРИЛОЖЕНИЕ Настройка WiFi



7. Нажмите на иконку Поиска

| <step.1< th=""><th>> Search Wi-Fi</th><th></th><th></th><th></th></step.1<> | > Search Wi-Fi | | | |
|--|----------------|----------|-------------|--------------|
| No. | SSID | Security | MAC Address | RSSI |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | N | ext > Cancel |

| <step.1> Search Wi-Fi</step.1> | | | | | | |
|--------------------------------|------|----------|-------------|--------------|--|--|
| No. | SSID | Security | MAC Address | RSSI | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| \mathbb{Q} | | | | | | |
| | | | N | ext > Cancel | | |

руководство пользователя ПРИЛОЖЕНИЕ Настройка WiFi



| NO. | SSID | Security | MAC Address | RSSI | |
|-----|--------------|----------|-------------------|------|---|
| 00 | MXAP | None | D4:8C:B5:BE:AD:05 | -44 | |
| 01 | WiFiAP | WPA2-PSK | D6:8C:B5:BE:AD:05 | -44 | |
| 02 | WLAN51111 | WEP | D2:8C:B5:BE:AD:05 | -44 | |
| 03 | WIFIPRINTER1 | None | DE:8C:B5:BE:AD:05 | -44 | |
| 04 | GDX-BYOD | None | 24:DE:C6:97:57:B0 | -54 | |
| 05 | GDX-Guest | None | 24:DE:C6:97:57:B2 | -54 | E |
| 06 | GDX-test | WPA2-PSK | 24:DE:C6:97:57:B3 | -56 | |
| 07 | GDX-BYOD | None | 24:DE:C6:97:57:80 | -62 | |
| 08 | GDX-Guest | None | 24:DE:C6:97:57:82 | -62 | |
| 09 | GDX-test | WPA2-PSK | 24:DE:C6:97:57:83 | -62 | |
| 10 | HUAWEI-B525 | WPA2-PSK | 10:B1:F8:14:A2:F4 | -70 | |
| 11 | GodexAP1 | WPA-AUTO | 00:50:7F:4A:24:61 | -72 | |
| 12 | WLAN511010 | None | 00:50:7F:4A:24:60 | -74 | |
| 13 | ABC123 | None | 00:50:7F:4A:24:63 | -74 | |
| 14 | MXAPWPA2PER | None | 00:50:7F:4A:24:62 | -76 | |
| 15 | GDX-BYOD | None | 24:DE:C6:97:57:60 | -78 | |
| | CDV Curet | None | 24-DE-C6-07-57-62 | -78 | |

8. Выберите нужную точку доступа и нажмите кнопку Next ("Далее").

9. Введите пароль и нажмите кнопку Settings ("Настройки").

| <step.2> WiFi Setting</step.2> | |
|--|-----------------------|
| No. SSID Name Security Password | 11 GodexAP1 |
| | < Back Setting Cancel |



10. После успешной настройки появится всплывающее сообщение, и принтер перезапустится.

| <step.2> WiFi Setting</step.2> | |
|--------------------------------|---|
| No. SSID Name Security | 11 GodexAP1 WPA-AUTO |
| Password | Vi-Fi Wizard Setting Finish, Restart the printer ! 建定 |
| | < Back Setting Cancel |

11. Выберите вкладку Other («Другое») и щелкните на значок Get Data («Получить данные») после выбора IP Settings («Настройки IP».)

| | <u> </u> | Wi-Fi Tool V1.18 | × |
|-------------------------|--|-----------------------|-------------|
| | Basic Others | | Enclink III |
| P | 🔲 Alias Mane | | |
| Set Data | Alias Name : | | |
| | ☑ I Setting | | |
| Get Data | Printer Net Port | 9100 | |
| | Get IP From DHCP Set | rver Automatically | |
| ((1-1)) | Static IP | | |
| Quick | IP Address | 192 . 168 . 102 . 1 | |
| Setting | Subnet Mask | 255.255.255.0 | |
| | Default Gateway | 192 . 168 . 102 . 254 | |
| | | | , |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |



12. Запомнив IP-адрес, откройте окно «Настройки принтера» в основном меню GoLabel.

| | - | _ | Wi-Fi Tool V1.18 | _ | - | - x |
|----------|-----|--|-----------------------|---|---------|------------|
| | Bas | ic Others | | | Frailab | |
| Set Data | | Alias Name Alias Name : | | | English | |
| Get Data | | P Setting Printer Net Port Get IP From DHCP Se | 9100 | | | |
| ((++)) | | Static IP | | | | |
| Quick | | IP Address | 192 . 168 . 102 . 118 | X | | |
| Setting | | Subnet Mask | 255 . 255 . 255 . 0 | x | | |
| | | Derault Gateway | 132 . 100 . 102 . 234 | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

13. Выберите вкладку «Интерфейс принтера», введите IP-адрес и нажмите «Сохранить», чтобы завершить настройку.

| Printer Setup X | | | |
|--|------------------------|-------|---|
| Printer Setup Printer I | nterface Miscellaneous | | |
| Bhar | Printer Interface | | |
| USB Pot | GODEX RT863i#00000000 | - | |
| LAN Port | 192 . 168 . 102 . 118 | I | |
| | 9100 | × | |
| O Er er ort | LPT1 | · • · | |
| Serial Port | COM1 | · • · | |
| Baud Rate: | 9600 | * | |
| Parity: | None | Y | |
| Data Bits: | 8 | Y | |
| Stop Bits: | 1 | Y | |
| Driver Port | Godex ZX430i | Ŧ | |
| O Print To File | | | 2 |
| Auto Detect Connected Printer While Start Up | | | |
| Print | Save | Exit | |

Настройка Bluetooth модуля

1. Выключите принтер.

2. Установите Bluetooth модуль.

Примечание. Инструкцию по установке Bluetooth модуля см. В разделе «Установка Bluetooth модуля».

3. Включите принтер и подождите 15 секунд. В главном меню отобразится серый значок Bluetooth . Это означает, что модуль Bluetooth уже обнаружен принтером, как показано на рисунке ниже.



Работа с Bluetooth клавиатурой на примере Logitech K810

1. Включите питание клавиатуры и нажмите на кнопку Connect.

2. Принтер автоматически обнаружит клавиатуру в списке доступных для подключения Bluetooth устройств.



3. Если индикаторы мигают, клавиатура может быть обнаружена по беспроводной связи.



4. При успешном подключении к принтеру, индикаторы перестанут мигать



Примечание

 Различные беспроводные клавиатуры имеют разные операции. Пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя беспроводной клавиатуры.

** Пин-код по умолчанию для К810 - 9200. Если пользователь изменит настройку SSP с вкл. на выкл., принтер попросит ввести пин-код.

Подключение по Bluetooth через панель управления принтера

- 1. Включите принтер.
- 2. Выберите "Main" на главном экране.



4. Выберите "Bluetooth setting"



3. Выберите "Devices".



5. Выберите "Profile" как "Hid Mode" и нажмите на "Search devices".



6. На дисплее будет показано сообщение Waiting (Ожидание). Когда принтер обнаружит клавиатуру, на дисплее будет выведена информация о клавиатуре.



7. Нажмите кнопку "ON" чтобы установить подключение между принтером и Bluetooth клавиатурой. Затем на дисплее появится окно ввода ПИН-кода "Please, Enter PIN Code". Ввидите ПИН-код с помощью Bluetooth клавиатуры.

Примечание: В случае если параметр "SSP" на принтере и клавиатуре находится в режиме "ON", то ПИН-код вводить не требуется.





8. После успешного соединения, автоматически откроется меню Bluetooth настроек. (Верхние левые индикаторы клавиатуры перестанут мигать)



Если перейти в на начальный экран принтера, в верхнем правом углу будет отображаться иконки Bluetooth подключения и Клавиатуры.



Подключение по Bluetooth между принтером и смартфоном

- 1. Включите принтер.
- 2. Выберите "Main" на главном экране.



4. Выберите "Bluetooth setting"



3. Выберите "Devices".



5. Выберите "Profile" как "SPP Mode".





Приложение GoAPP поддерживает только OC Android и способы настройки Bluetooth могут отличаться от модели телефона.

6. Откройте меню настроек вашего телефоне и выберите "Bluetooth".

| 10:00 | 0.50K/s 연 😤 .atl Che | inghwa 4G 🔸 🧰 |
|-------|-----------------------------|---------------|
| | Settings | |
| NET | WORK | |
| 0 | SIM cards & mobile networks | > |
| 0 | Wi-Fi | MXAP > |
| 0 | Bluetooth | off |
| 0 | More | × |
| 0 | Notifications | |
| 8 | Wallpaper | |
| G | Do not disturb | |
| 0 | Sound | > |
| 0 | Lock screen | |
| 6 | Privacy | |

7. После включения Bluetooth на телефоне, появится список доступных для подключения устройств. Выберите принтер HD830i и установите соединение.

| Bluetooth | |
|--------------------------------|---|
| Discoverable | |
| Only visible to paired devices | |
| Device name | |
| PAIRED DEVICES | |
| HD830i (1548) | 0 |
| AVAILABLE DEVICES | |
| PATRICKCHANG (D286) | |
| | |
| | |
| (O) Babaab | |

8. Запустите приложение "GoAPP".



10. Выберите нужное вам устройство (принтер HD830i).



Имя устройства и МАС-адрес

9. Нажмите на иконку BLuetooth в нижнем правом углу приложения.



5. После успешного подключения принтера, иконка в правом нижнем углу станет синей.





Подключение по Bluetooth между принтером и ПК

- 1. Включите принтер.
- 2. Выберите "Main" на главном экране.



4. Выберите "Bluetooth setting"



3. Выберите "Devices".



5. Выберите "Profile" как "SPP Mode".



Подключение на примере утилиты "BlueSoleil"*

* Вы можете использовать любую другую программу/утилиту, поддерживающую последовательный протокол Bluetooth

 Если ваш ПК не имеет встроенного Bluetooth адаптера, установите внешний адаптер.



3. Нажмите правой кнопкой на ярлык и включите Bluetooth нажав "Turn on Bluetooth"



5. Найденное устройство будет показано как 00:1 A:FF:XX:XX:XX



2. Запустите "BlueSoleil" или любую другую Bluetooth утилиту.



4. Нажмите еще раз правой кнопкой мыши и выберите пункт "Search Devices"



6. Нажмите правой кнопкой мыши и выберите пункт "Get device name"



7. Нажмите правой кнопкой мыши на иконку принтера и выберите "Connect Bluetooth Serial Port" (Подключить к Последовательному Порту Bluetooth). На экране появится окно с описанием подключения.



8. Введите ПИН-код: 0000 (по умолчанию)

Примечание: В случае если параметр "SSP" на принтере и ПК находится в режиме "ON", то ПИНкод вводить не требуется.

| A remote device relationship for f | e needs a Bluetooth Passkey to create Paired |
|------------------------------------|--|
| passkey on this | device as on the remote device. |
| Remote Device: | HD830i |
| Address: | 00:1A:FF:03:19:44 |
| | |
| Passkey: | |

9.Когда иконка принтера загорится зеленым, соединение между принтером и ПК будет успешно установлено.





Описания интерфейса Bluetooth подключения



| 1 | SSP | Когда включен режим SPP на принтере и ПК/ клавиатуре, ввода ПИН-Кода при подключении не требуется. Выберите Clear Bind ("Сброс соединения") для изменения данного параметра. |
|---|---------------------|---|
| 2 | Профиль | Возможны два профиля подключения - SPP и HID. SPP: для подключения к ПК и смартфонам. HID: для подключения Bluetooth клавиатур и сканеров. Выберите Clear Bind ("Сброс соединения") для изменения данного параметра. |
| 3 | ПИН-Код | ПИН-Код для подключения принтера. Выберите Clear Bind ("Сброс соединения") для изменения данного параметра. |
| 4 | Сбросить соединение | Сброс соединения между принтером и устройством. |
| 5 | Поиск устройств | Производит поиск доступных для подключения Bluetooth устройств. 1. Поддерживает только HID 2. Отображает только латинские буквы и цифры 3. Отображает максимум 16 сопряженных устройств *После подключения к новому устройству, старое соединение сбрасывается. |

руководство пользователя ПРИЛОЖЕНИЕ

Работа с файлами при использовании флеш-накопителя

Работа с файлами

Файлы на обоих устройствах (карте памяти USB и внутренней флэш-памяти принтера) можно копировать и перемещать с помощью команд "~MCPY" и "MMOV", отправляемые из программы GoLabel на ПК на принтер с помощью подключений через порт USB или порт Ethernet.

• Копирование

| Синтаксис | ~MCPY,s:o.x,d:o.x |
|-----------|---|
| Описание | Копирование файла из карты памяти USB во флэш-память или наоборот |
| Параметр | s = исходное устройство сохраненного объекта; |
| | ●"D" для карты памяти USB; "F" для внутренней флэш-памяти |
| | d = устройство назначения для сохраненного объекта; |
| | ●"D" для карты памяти USB; "F" для внутренней флэш-памяти |
| | о = имя объекта (имя файла); имя "о" заменяет "*" х = расширение (тип файла); тип "х" заменяется "*" или одним из следующих: D= база данных, A= шрифт для азиатского языка, C= шрифт TrueType, E= растровый шрифт, F= формат этикетки, G= графический элемент, S= последовательный файл, T= текст, B= таблица Unicode. |
| Пример | ~МСРҮ,F:*.F,D:*.F (Копирование целых файлов форматов этикеток из флэш-памяти на карту памяти USB) ~МСРҮ,D:*.G,F:*.G (Копирование целых файлов графики с карты памяти USB во флэш-память) |
| | ~МСРҮ,D:*.*,F:*.* (Копирование всех файлов объектов с карты памяти USB во флэш-память) |

• Перемещение

| Синтаксис | ~MMOV,s:o.x,d:o.x |
|-----------|--|
| Описание | Перемещение файлов из карты памяти USB во флэш-память или наоборот |
| Параметр | s = исходное устройство сохраненного объекта; |
| | ●"D" для карты памяти USB; "F" для внутренней флэш-памяти |
| | d = устройство назначения для сохраненного объекта; |
| | ●"D" для карты памяти USB; "F" для внутренней флэш-памяти |
| | о = имя объекта (имя файла); имя "о" заменяет "*" |
| | x = расширение (тип файла); тип "х" заменяется "*" или одним из следующих: D= база данных, A= шрифт для азиатского языка, C= шрифт TrueType, E= растровый шрифт, F= формат этикетки, G= графический элемент, S= последовательный файл, T= текст, B= таблица Unicode. |
| Пример | ~MMOV,F:*.F,D:*.F |
| | (Перемещение целых файлов форматов этикеток из флэш-памяти на карту памяти USB) |
| | ~MMOV,D:*.G,F:*.G |
| | (Перемещение целых файлов графики с карты памяти USB во флэш-память) |
| | ~MMOV,D:*.*,F:*.* |
| | (Перемещение всех файлов объектов с карты памяти USB во флэш-память) |
| | |